



Ville de Trois-Pistoles

Le 18 septembre 2019

Numéro 5

Sommaire

- Travaux de réfection sur Notre-Dame Ouest et Jenkin
- La Ville exprime sa fierté en regard de la classification de l'église
- De nouvelles étapes dans le projet de résidence pour retraités actifs
- Des candidats recherchés pour siéger au Comité consultatif d'urbanisme

SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL

15 octobre
11 novembre
9 décembre
à 19 h 30

URGENCE VOIRIE
418 851-5403
24 heures sur 24

URGENCE 911

PRÉVENTION INCENDIE
418 851-2219

SITE WEB
www.ville-trois-pistoles.ca

FACEBOOK
www.facebook.com/VilledeTroisPistoles/

Le directeur artistique des Grandes Gueules recruté par l'Organisation internationale de la Francophonie Une reconnaissance et tout un honneur qui rejaillissent sur Trois-Pistoles et son festival de contes

C'était en juin dernier. Le téléphone sonnait chez Maurice Vaney, fondateur et directeur artistique du festival de contes le Rendez-vous des Grandes Gueules. À l'autre bout du fil: un conteur déjà bien établi en Côte d'Ivoire et en France, nul autre qu'Adama Adepoju mieux connu sous le nom de Taxi Conteur. La raison de son appel: à la demande de l'Organisation internationale de la Francophonie, il vient s'enquérir de l'intérêt du fondateur du festival de contes de Trois-Pistoles à se joindre à un comité de pilotage international à titre de consultant et d'expert dans l'art du conte. L'objectif de ce comité de pilotage, fixé par la division Langue française, Culture et Diversités de l'Organisation internationale de la Francophonie, est d'identifier et de rendre concret un tout nouvel événement international récurrent impliquant l'ensemble de la francophonie internationale et chevillé à l'art du conte.

Passionné depuis toujours par l'art du conte, défricheur national de territoires contés depuis la création du Rendez-vous des Grandes Gueules de Trois-Pistoles en 1997, Maurice Va-

ney accepte l'invitation et se fera, de ce fait, défricheur international de ces mêmes territoires contés. Il s'est rendu à Paris le 17 juillet dernier pour une séance de travail de trois jours. Siègent à ce comité de pilotage des représentants de douze pays dont cinq de l'Afrique francophone. Un projet bien concret voit le jour et est rapidement mis sur les rails: l'événement *Contes d'un soir* dont la grande première aura lieu le 8 novembre prochain dans la capitale de la Côte d'Ivoire, Abidjan, en même temps que dans dix autres sites de la francophonie dont Trois-Pistoles. Le site principal de l'événement pour 2020 est déjà choisi: ce sera Tunis. Et à partir de 2020, l'événement se répétera à chaque année dans toute la zone francophone, toujours le deuxième vendredi d'octobre. Trois-Pistoles et son festival des Grandes Gueules pourraient-ils un jour s'afficher comme le site central de *Contes d'un soir* ? « On en rêve », nous répond Maurice Vaney.

L'événement *Contes d'un soir* est une réalisation culturelle de grande envergure dont l'un des nôtres figure parmi les principaux créateurs. Dès cette année, l'événement se met en branle

pour notamment valoriser le patrimoine oral francophone et international à travers l'art du conte, réhabiliter de saines valeurs de sociabilité rattachées à des pratiques ancestrales telles que les veillées familiales d'antan et préserver, par la transmission, de précieux savoir-dire et savoir-être. Pour la grande première du 8 novembre de *Contes d'un soir*, Maurice Vaney s'est assuré que la parole d'ici y soit entendue, nous confirmant la présence à Abidjan du conteur autochtone Bob Bourdon, originaire de la Gaspésie.

Ce qui s'est passé à Paris en juillet « est énorme », reconnaît le directeur artistique du Rendez-vous des Grandes Gueules. Déjà que l'Organisation internationale de la Francophonie est immense par son rayonnement, comptant 58 états et gouvernements membres, 26 états observateurs et sept états associés. Que l'expertise développée à Trois-Pistoles se retrouve ainsi à l'avant-plan d'une si grande scène se veut une reconnaissance tangible de la qualité du produit pensé et développé chez nous et un honneur qui rejaillit sur le milieu en mille mots, mille rêves et mille histoires contées bien réelles ou imaginées.

Place au 23^e Rendez-vous des Grandes Gueules

Avec Abidjan en Côte d'Ivoire, Trois-Pistoles se prépare donc à sa première de *Contes d'un soir* qui prendra l'affiche le 8 novembre prochain. D'ici là, les mots auront encore belle occasion de s'éclater puisque Trois-Pistoles s'appête à vibrer au rythme de son 23^e Rendez-vous des Grandes Gueules qui se tiendra du 5 au 13 octobre et qui mettra en valeur la parole des femmes. À cet effet,

on ne voudra surtout pas manquer la soirée du mercredi 9 octobre à la Forge à Bérubé qui mettra en vedette que des conteuses du Bas-Saint-Laurent avec Stéphanie Pelletier, Elise Argouac'h, Odile Gallant, Christine Pelletier, Marilie Bilo-deau, Danielle Brabant et Maude Leduc Préfontaine, ni la soirée Femmes de parole le vendredi 11 octobre aussi à la Forge à Bérubé avec Yolaine, Véronique Bouchard, Catherine

Perloz, Aïni Iften, Kathia Rock, Renée Robitaille et Nadine Walsh. On ne peut toutefois confirmer si le Concours de la plus grande menterie, le dimanche 13 octobre, couronnera « une » lauréate. La programmation complète du festival de contes le Rendez-vous des Grandes Gueules 2019, avec sa Grande veillée du conte et ses rendez-vous épivardés, est accessible sur le site compagnons-patrimoine.com.

Travaux publics

Travaux de surface et réfection de trottoirs sur Notre-Dame Ouest

À la suite du méga projet de réhabilitation d'une partie de la rue Notre-Dame Est et de la rue Jean-Rioux, la Ville de Trois-Pistoles a toujours dans ses plans de compléter sa mise à niveau majeure des grandes artères de la ville, ce qui implique la réhabilitation très attendue de la rue Notre-Dame Ouest. Il s'agit là d'un autre chantier de grande envergure mais que la Ville de Trois-Pistoles ne peut se permettre de réaliser sans avoir l'assurance d'une aide financière gouvernementale appropriée. « Dans l'état actuel des choses, il ne semble pas exister de programmes gouvernementaux spécifiques qui nous permettraient d'aller de l'avant pour la pleine réalisation de ce projet, du moins dans l'immédiat. Nous n'avons d'autre option que de nous armer de patience », de clarifier le maire Jean-Pierre Rioux.

Face à ce constat, la Ville de Trois-Pistoles a tout de même décidé de ne

pas laisser la rue Notre-Dame Ouest « à l'abandon », surtout que cette artère accapare à elle seule une bonne part de la circulation. En effet, dans l'inventaire dressé par la Ville au chapitre des travaux de voirie locale jugés prioritaires figurent en tête de liste des travaux urgents de réfection sur Notre-Dame Ouest. « Nous avons procédé à des mesures temporaires qui ont pour but d'alléger quelque peu les désagréments causés par l'état actuel des lieux », d'annoncer le maire de Trois-Pistoles. Il y aurait donc mise en chantier de travaux afin d'améliorer la surface asphaltée sur Notre-Dame Ouest, possiblement au printemps 2020.

La Ville s'occupera d'un autre secteur où des travaux d'amélioration sont nécessaires, soit une importante portion de la rue Jenkin menant à l'école secondaire. Il s'agira de travaux de revêtement. Pour l'ensemble de ces travaux évalués à quelque 100 000 \$, une aide financière a

été demandée au député Denis Tardif qui a déjà confirmé l'octroi d'un montant de 11 000 \$.

Réfection de trottoirs

Aussi dans l'optique d'améliorer le secteur urbain dans la partie ouest de la rue Notre-Dame, la Ville de Trois-Pistoles annonce la réalisation de travaux de réfection des trottoirs dont une première phase sera complétée d'ici le 25 octobre. À cet effet, une invitation a été faite par la Ville à trois entrepreneurs qui avaient jusqu'au 5 septembre pour soumettre leur soumission. Cette première phase concerne la réfection des trottoirs à partir du 1, rue Notre-Dame Ouest (Café Grains de folie) jusqu'au 195, de la même rue (Les résidences funéraires Jean Fleury et Fils). Une deuxième phase est prévue pour l'année 2020, partant du 195, rue Notre-Dame Ouest et se rendant jusqu'à l'intersection de la rue Chanoine-Côté.

Nettoyage du réseau d'aqueduc

Le rinçage du réseau d'eau potable aura lieu du 23 septembre au 11 octobre prochain. Ces travaux seront exécutés du lundi au vendredi, de 7 h à 16 h. Si vous constatez une diminution de la pression d'eau ou une coloration de votre eau, *il serait important de ne pas*

faire la lessive, car l'eau brouillée ou colorée pourrait endommager vos vêtements. Il est donc préférable d'effectuer votre lessive en soirée. Lorsque l'opération de rinçage sera terminée, veuillez laisser couler l'eau de vos robinets pendant quinze (15) minutes s'il y a toujours

une coloration. Notez que l'eau demeure potable pour la consommation durant toute l'opération de rinçage.

Pour information, veuillez contacter le directeur, M. André Soulard, au Service des travaux publics au 418 851-5403.

L'église Notre-Dame-des-Neiges classée immeuble patrimonial La Ville de Trois-Pistoles exprime sa fierté et son appui

Ce qui alimentait les attentes depuis deux ans est maintenant devenu réalité: l'église Notre-Dame-des-Neiges a officiellement obtenu sa classification au titre d'immeuble patrimonial et sera inscrite de ce fait au Registre du patrimoine culturel du Québec. Précisons que cette classification découle de l'avis d'intention formulé en ce sens en date du 26 septembre 2017. L'annonce de la classification de l'église a été faite le 16 août dernier à Trois-Pistoles par le député de Rivière-du-Loup/Témiscouata, monsieur Denis Tardif, au nom de la ministre de la Culture et des Communications du gouvernement du Québec, madame Nathalie Roy. Véritable joyau du patrimoine bâti bas-laurentien, l'église de Trois-Pistoles rejoint ainsi le club sélect des sites jugés exceptionnels. À la Ville de Trois-Pistoles, la confirmation de cette classification a été reçue avec un sentiment de grande fierté teintée de réalisme. « Cette démarche est en cours depuis deux ans et son aboutissement positif nous indique que notre milieu doit maintenant faire preuve d'une

détermination à toute épreuve pour assurer la saine conservation de ce monument unique en son genre », de laisser entendre le maire Jean-Pierre Rioux pour qui la pérennité de l'église aux cinq clochers prend aujourd'hui la forme d'un « projet citoyen ». Rappelons que par cette classification, le milieu pourra compter sur une aide financière directe à hauteur de 80 % pour les travaux de restauration à effectuer au bâtiment. Restera donc toujours une tranche de 20 % à être assumée par le milieu. Sachant que d'importantes interventions en lien avec la structure de l'imposant bâtiment sont déjà à prévoir, cette tranche de 20 % pourrait se révéler particulièrement lourde, de là cette nécessité de mobiliser une volonté commune autour de ce vaste chantier que représente la conservation de l'église. Le prochain « carnet santé » du bâtiment patrimonial nous en apprendra davantage à ce sujet.

La volonté commune autour de la conservation de l'église est par ailleurs déjà enclenchée. La Ville de Trois-Pistoles et la Fabrique Notre-Dame-des-Neiges ont ainsi créé de nouveaux ponts depuis deux

ans qui confirment cette volonté commune, tant communautaire que politique, de travailler de concert pour assurer la pérennité de l'église. Même qu'un comité de travail est en place, lequel s'intéresse de près à tous les aspects du dossier et s'ingénie à identifier des avenues nouvelles qui pourraient bonifier l'attractivité des lieux. Ce comité, nous apprend Sara Amélie Bellavance, directrice de la Culture et des Communications à la Ville de Trois-Pistoles, est composé de représentants de la Fabrique Notre-Dame-des-Neiges, de la Ville de Trois-Pistoles, de la SADC, du CLD, de la MRC des Basques et de la Corporation du patrimoine et du tourisme religieux.

Mentionnons enfin que la classification confirmée par le gouvernement du Québec inclut tous les éléments extérieurs et intérieurs de l'église et de sa chapelle-sacristie, dont les tribunes, l'orgue Casavant, la voûte, la coupole, le maître-autel, le baldaquin et autres, ainsi que l'extérieur du presbytère, le passage couvert et les aménagements du terrain.

Projet de résidence pour retraités actifs Une assemblée publique sera tenue prochainement

Le projet lancé par la Ville de Trois-Pistoles de doter le milieu d'une résidence d'un tout nouveau genre et s'adressant à une clientèle de retraités actifs a reçu un écho favorable dans le milieu et à l'extérieur. Alors qu'on espérait récolter une centaine d'intentions favorables au projet, ce sont plus de 150 personnes qui ont manifesté un intérêt certain pour ce nouveau projet. « Et cela en à peine deux semaines », se réjouit le maire Jean-Pierre Rioux. Selon ce dernier, le nombre d'intéressés pourrait même aller en augmentant, les formulaires d'intention étant toujours disponibles en format papier directement à l'hôtel de ville ou sur support électronique à l'adresse www.ville-trois-pistoles.ca.

Le fait que la Ville ait lancé publique-

ment ce projet aura donc constitué une première étape, laquelle s'est révélée concluante. D'autres jalons peuvent maintenant être franchis et c'est en ce sens qu'une lettre a été adressée à tous les signataires du formulaire d'intention les informant qu'ils seraient bientôt consultés. Par ailleurs, la Ville de Trois-Pistoles nous confirme avoir été approchée par cinq promoteurs privés se disant intéressés à réaliser ce projet de résidence à Trois-Pistoles.

Une étape importante présentement en cours consiste à réaliser une analyse approfondie de la faisabilité du projet. Cette analyse, de préciser le maire Jean-Pierre Rioux, devra se faire en tenant compte des données socioéconomiques et démographiques du milieu avec, comme toile de fond, la capacité de payer des per-

sonnes intéressées. En ce sens, des sondages téléphoniques seront effectués afin de mieux brosser un portrait d'ensemble du projet en temps réel. Les résultats de cette analyse pourraient se révéler concluants pour la suite des choses. Les personnes ayant signalé leur intérêt seront conviés à une assemblée publique bientôt. Rappelons que ce projet de résidence pour retraités actifs à Trois-Pistoles est mené de front par la Ville de Trois-Pistoles, la MRC et le CLD des Basques. Projet d'envergure, il vise à doter le milieu d'une résidence moderne, d'un nouveau genre, offrant des logements allant du simple studio à l'appartement quatre pièces et demie, où les résidents pourront bénéficier de services de repas et d'animation, pourvue de systèmes de sécurité et à laquelle viendront se greffer des services de santé.

Le samedi 2 novembre à Trois-Pistoles La toute première édition du Sommet entrepreneurial des Basques

La Chambre de commerce de Trois-Pistoles et Notre-Dame-des-Neiges et la Chambre de commerce de Saint-Jean-de-Dieu vous invitent à prendre part à un tout nouvel événement célébrant le dynamisme entrepreneurial de la région des Basques. C'est en effet le samedi 2 novembre que les deux chambres de commerce tiendront la toute première édition du Sommet entrepreneurial des Basques, un événement présenté en collaboration de partenaires tels que la Caisse Desjardins des Basques, le Centre local d'emploi de Trois-Pistoles, le Centre local de développement des

Basques (CLD), la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs et la Société d'aide au développement des collectivités des Basques (SADC).

Les entreprises de la région sont invitées à souligner leurs réussites dans une ou plusieurs des quatre catégories retenues par le comité organisateur. Ces catégories sont: Nouvelle entreprise; Repreneur (relève); Jubilaire (longévité); Investissement et gestion des ressources humaines. Il est demandé aux entreprises de s'inscrire en grand nombre d'ici le vendredi 4 octobre à 16 h 30. Les formulaires d'inscription sont disponibles auprès des

chambres de commerce de Trois-Pistoles/Notre-Dame-des-Neiges et de Saint-Jean-de-Dieu et sur les sites Internet des deux organismes.

Le grand dévoilement des entreprises lauréates du tout premier Sommet entrepreneurial des Basques se fera le samedi 2 novembre à la cafétéria de l'École secondaire de Trois-Pistoles. On peut se procurer des billets dès maintenant, au coût de 50 \$ par personne, auprès d'Isabelle Rioux du CLD des Basques (418 851-1481). Vous êtes également invités à visiter la page Facebook Sommet entrepreneurial des Basques.

Des candidats recherchés pour siéger au Comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Trois-Pistoles

La Ville de Trois-Pistoles est à la recherche d'une personne intéressée à se joindre à son Comité consultatif d'urbanisme (CCU). La personne recherchée doit démontrer de l'intérêt et une réelle motivation à s'impliquer dans la planification de l'aménagement du territoire et du développement de la ville.

Le Comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Trois-Pistoles est un groupe de travail comptant cinq personnes, en l'occurrence quatre citoyens ou ci-

toyennes et un ou une élu(e). Du fait du mandat qui lui est confié par le Conseil de ville, le Comité consultatif d'urbanisme doit procéder à des études et formuler des recommandations en matière d'urbanisme, de zonage, de lotissement et de construction. Il a également à intervenir en regard de demandes de dérogation mineure et de démolition.

La durée du mandat est de deux ans. Les membres du comité ont à se rencontrer au besoin et en moyenne une fois tous les

deux mois. Précisons que les membres siégeant au Comité consultatif d'urbanisme peuvent compter sur l'accompagnement de deux ressources fournies par la Ville, notamment pour les tâches de secrétariat et à titre de conseiller expert.

Les personnes intéressées à se joindre au Comité consultatif d'urbanisme doivent donner leur nom avant le 18 octobre, soit directement à l'hôtel de ville ou par courriel à l'adresse administration@ville-trois-pistoles.ca.

Avis divers

Encombrants

C'est lundi le 7 octobre qu'aura lieu la collecte des encombrants. Vous devez placer les articles la veille sur le bord de la rue. Veuillez vérifier la liste des articles acceptés sur votre calendrier de collecte.

Feuilles mortes

La collecte des feuilles mortes se fera les mercredis 23 et 30 octobre, ainsi que les 6 et 13 novembre. Les sacs ne devront contenir que des feuilles mortes, aucune branche et aucun déchet ne sont acceptés.

Écocentre

L'Écocentre fermera pour l'hiver à compter du 17 novembre. Pour information: 418 851-1366.

Taxes municipales

Le dernier versement de taxes municipales est le 31 octobre prochain.

L'aboutissement d'un énorme chantier

La Société d'histoire et de généalogie met en ligne les archives du journal *Le Courrier de Trois-Pistoles* le dimanche 10 novembre

Le dimanche 10 novembre marquera l'aboutissement d'un énorme chantier pour la Société d'histoire et de généalogie de Trois-Pistoles alors qu'elle pourra procéder officiellement à la mise en ligne sur le web des archives du journal *Le Courrier de Trois-Pistoles*. C'est devant le public et en présence du député Denis Tardif, président d'honneur de l'événement, que la Société dévoilera le résultat de milliers d'heures de travail qui permettra au grand public d'avoir accès à quarante ans d'information lo-

cale et régionale, de 1961 à la toute fin de l'année 2000, des archives précieuses qui nourriront la mémoire collective.

La Société profitera donc de son traditionnel rendez-vous de novembre avec ses membres et le grand public pour procéder à ce grand dévoilement. C'est Guy Lafrance, membre du conseil d'administration de l'organisme, qui expliquera les modalités techniques permettant cet accès en ligne aux archives du journal, lui qui a vu de près à la concrétisation du site. Et comme le veut la tradition de novembre,

la Société procédera au lancement officiel de sa revue annuelle *L'Écho des Basques* dont il s'agira du 41^e numéro depuis sa fondation il y a 40 ans, en plus de dévoiler son calendrier 2020 conçu par Angèle D'Amours. Ajoutons qu'une conférence est aussi au programme, en lien direct avec les 40 ans d'existence du journal *Le Courrier*, laquelle sera offerte par l'ex-journaliste André Morin. Un rendez-vous à mettre à votre agenda: le dimanche 10 novembre à 13 h 30 à la salle Édith-Martin du Centre culturel de Trois-Pistoles.

Bibliothèque Anne-Marie-D'Amours Nouvel horaire et activités

Nouvel horaire

À compter du 30 septembre, le service de prêt proposera un nouvel horaire d'ouverture à ses usagers maintenu durant toute l'année. L'horaire est disponible dans le Guide des loisirs, sur le site Internet de la Ville et à la bibliothèque. Notez toutefois que le service de prêts sera exceptionnellement fermé du 23 au 27 septembre.

Portes ouvertes le samedi 28 septembre

La Bibliothèque Anne-Marie-D'Amours vous attend en très grand nombre le samedi 28 septembre de 9 h à 11 h 30 pour l'événement *Portes ouvertes*. Le grand public, petits et grands, pourra découvrir en grande primeur les nouveautés de la section jeunesse de la bibliothèque, dont le réaménagement et une nouvelle classification par tranches d'âge joliment illustrée. Une halte-garderie sera par ailleurs propo-

sée aux parents afin de leur permettre de profiter des animations pensées à leur intention, dont des visites guidées des lieux.

Sur place, les participants seront à même de découvrir ou redécouvrir les diverses activités du club de lecture et des séances de tricot-jasette. De plus, des usagers vous présenteront leur passion, dont l'astronomie avec Jean-Luc Landry, les timbres de dinosaures avec Jean-Luc Beaulieu de même que les essences de bois et le bois tourné avec Alain Aubut. Un sondage portant sur l'offre de service et d'animations de la bibliothèque vous sera également proposé. L'événement est évidemment gratuit.

Tricot-jasette

À partir du 23 septembre et à raison d'un lundi sur deux, c'est le retour des séances de tricot-jasette de 13 h 30 à 15 h 30. Ap-

portez votre matériel et joignez-vous au groupe. L'activité est gratuite.

Heure du conte

Dans le cadre du Rendez-vous des Grandes Gueules, la bibliothèque vous propose le conte *Magabre et le cochon volant* le vendredi 11 octobre à 18 h 30 avec le conteur Olivier De Robert.

Services offerts

Disposant d'une collection de plus de 15 000 titres, les usagers peuvent également bénéficier de demandes spéciales de prêts de livres. Outre le service de prêts, la bibliothèque vous propose différentes animations et expositions, l'utilisation de jeux et de casse-têtes sur place, l'accès Wi-Fi gratuit, une vente de livres usagés et des capsules de réalité virtuelle sur différentes thématiques. Pour plus d'information: 418 851-2374.

Brunch dominical et *Bar des sciences*

La Société Provancher souligne son centenaire en terre pistoloise

Fondée en 1919 et propriétaire du Parc naturel et historique de l'Île aux Basques et des îles Razades à Trois-Pistoles, la Société Provancher d'histoire naturelle du Canada souligne son 100^e anniversaire en terre pistoloise par la présentation d'activités commémoratives ouvertes au grand public. Un tout premier rendez-vous est au programme le dimanche 22 septembre alors qu'un brunch dominical sera tenu de 11 h à 14 h à l'Abri Doré. Une autre activité parmi les plus marquantes de ce centenaire en terre pistoloise prendra l'affiche le samedi 12 octobre à la microbrasserie Le Caveau des Trois-Pistoles alors que la Société Provancher y tiendra l'une de ses soirées *Bar des sciences* au cours desquelles des scienti-

fiques reconnus débattent de grands sujets d'actualité et procèdent à de captivants échanges avec le public. Le thème retenu pour ce *Bar des sciences* pistolois: le Golfe du Saint-Laurent en pleine mutation. C'est à 19 h 30 et l'entrée est à 10 \$. Les places étant limitées, réservez vos billets directement en ligne au www.provancher.org dans la section centenaire.

Ce thème portant sur le Golfe du Saint-Laurent n'est pas anodin, cette étendue d'eau revêtant une grande importance pour l'industrie canadienne des pêches. En ce sens, les chercheurs québécois unissent leurs efforts afin de documenter les comportements des différents écosystèmes marins du Saint-Laurent. La question scientifique qui les taraude est lourde

de sens: que se passe-t-il sous nos yeux?

La soirée réunira des spécialistes de premier plan. À l'animation, on retrouvera nul autre que le chercheur Émilien Pelletier, océanographe et chimiste à l'Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER). Et il sera entouré de grosses pointures: le scientifique Denis Gilbert, chercheur sur le climat à l'Institut Maurice-Lamontagne; le professeur Alphonso Mucci, chercheur en géochimie à l'Université McGill; le scientifique Stéphane Plourde, chercheur sur le zooplancton à l'Institut Maurice-Lamontagne et le professeur Jean-Claude Brêthes, chercheur sur les pêches maritimes à l'Institut des sciences de la mer.